

Richiesta di versamento – Partenza definitiva dalla Svizzera (Paesi al di fuori dell'UE/AELS)

Nota:

In caso di trasferimento in un Paese al di fuori dell'UE o dell'AELS, il prelievo dell'avere previdenziale è possibile unicamente se non viene svolta alcuna attività lucrativa in Svizzera e se il domicilio fisso non si trova in Svizzera. Il versamento avviene al più presto 5 giorni dopo la data della partenza definitiva.

Paesi UE/AELS:

Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Polonia, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria

Contraente della copertura previdenziale		
Numero cliente	Numero piano	
Nome	Cognome	
Stato civile	Via, numero	
NPA	Località	
Data di nascita	Numero di assicurazione sociale	
N. di telefono	E-mail	

Documentazione da presentare

- Copia passaporto/carta d'identità del contraente della copertura previdenziale (con firma leggibile)
- Copia della dichiarazione di partenza dell'ultimo comune di domicilio in Svizzera (data della partenza definitiva non anteriore a 12 mesi) o del certificato di domicilio all'estero attuale (non anteriore a 6 mesi)
- Non coniugati o conviventi in un'unione domestica registrata:
 Stato di famiglia/conferma ufficiale dello stato civile (non anteriore a 1 mese)

oppure

Coniugati o conviventi in un'unione domestica registrata:
 Copia passaporto/carta d'identità del coniuge/partner registrato (con firma leggibile)

Versione 1.0 1/4



Non abito e non lavoro più in Svizzera

Esatto	
Indirizzo all'estero:	
Via, numero	NPA, località
Domicilio/Paese	
Inesatto (il versamento non è possibile)	
Acquisti nella cassa pensioni	
Negli ultimi tre anni sono stati effettuati acquisti nella previdenza pro Sì Data dell'ultimo acquisto No	ofessionale?
Le prestazioni risultanti dall'acquisto non possono essere versate s prima della scadenza di un termine di tre anni (parte bloccata). La forma di capitale. Tuttavia occorre osservare l'attuale prassi adottata un prelievo di capitale, di norma non viene riconosciuta la deducibil dal punto di vista dell'imposta sul reddito, un prelievo di capitale e Si consiglia di valutare preventivamente le conseguenze fiscali di	parte non bloccata può, in linea di massima, essere prelevata sotto dalle autorità fiscali: se entro tre anni da un acquisto viene effettuato ità fiscale dell'acquisto nell'ambito dell'imposta sul reddito. Pertanto entro tre anni da un acquisto potrebbe risultare svantaggioso.
Versamento Versamento esclusivamente su un conto intestato al contraente dell	a copertura previdenziale
Beneficiario	IBAN
Nome della banca	

Versione 1.0 2/4



Confermo la correttezza e completezza dei dati sopra indicati e dei documenti presentati. A versamento dell'intero capitale avvenuto, il conto/deposito previdenziale viene chiuso. Autorizzo la Fondazione indipendente di libero passaggio Svitto a effettuare ulteriori accertamenti necessari. Al contempo conferisco l'ordine di vendere eventuali investimenti in titoli alla data di versamento. Prendo atto che la Fondazione indipendente di libero passaggio Svitto deve notificare il versamento all'Amministrazione federale delle contribuzioni/dedurre l'imposta alla fonte.

Luogo	Data	Firma del contraente della copertura previdenziale
Luogo	Data	Firma del coniuge/partner registrato
Nota importante:		
A partire da un importo di CHF 50'000 la fin		
Si prega di firmare solo in loco, ad es. presso		
Autenticazione della firma del coniuge/partn	ier registrato da parte	e di un notalo o un pubblico utticiale:
Luogo	Data	Timbro e firma notaio/pubblico ufficiale
		·
Inviare il presente modulo a:		

Versione 1.0 3/4



Indirizzo per l'invio:	Indirizzo per l'invio:	
Utilizzare questo foglio di accompagnamento se i documenti vengono inviati in una busta a finestra.		

Versione 1.0 4/4